

**Matratzenkern**

- Der Matratzenkern ist für die Reinigung in der Waschmaschine nicht geeignet.
- Der Matratzenkern kann mit einem leicht angefeuchteten Tuch und einem milden, haushaltsüblichen Reinigungs-/ Desinfektionsmittel abgewischt werden.

**Bezüge**

Waschmaschine:

- waschmaschineneeignet, waschbar bei 60°C,
- Desinfektion mit Desinfektionsvollwaschmittel möglich,
- wäschetrocknergeeignet bei niedriger Temperatur.

Wisch- und Flächendesinfektion:

- Das Desinfektionsmittel wird flächendeckend auf den Bezug aufgetragen. Gebrauchsfertige Desinfektionsmittel können mithilfe einer Sprühflasche auf die zu desinfizierende Fläche gebracht werden.

Ausführliche Informationen zur Reinigung und Desinfektion finden Sie unter [www.kubivent.com](http://www.kubivent.com).

**WIEDEREINSATZ / PATIENTENWECHSEL**

Der Wiedereinsatz der Matratze bei anderen Personen ist nicht vorgesehen.

**SICHERE ENTSORGUNG**

Die Matratze ist fachgerecht auf dem Sperrmüll oder einem Wertstoffhof zu entsorgen. Das Produkt hat keine physikalischen oder mikrobiologischen Gefahrenpotentiale, die bei der Entsorgung beachtet werden müssen.

**LIEFERUMFANG**

Standard-Pflegematratzen mit Trikotbezug	Standard-Pflegematratzen mit Polyesterbezug
1x Standardmatratze (Matratzenkern)	1x Standardmatratze (Matratzenkern)
1x Trikotbezug (abnehmbar)	1x Polyesterbezug (abnehmbar)
1x Gebrauchsanleitung	1x Gebrauchsanleitung
1x Folienverpackung	1x Folienverpackung

**SICHERHEITSHINWEISE**

Das Rauchen und Anwenden einer Flammquelle in unmittelbarer Nähe sollte vermieden werden.

**KONSULTATION EINES ANGEHÖRIGEN DER GESUNDHEITSBERUFE, MELDEPFLICHT**

Wenn Ihnen die Anwendung des Produktes nicht geläufig sein sollte und Sie beim Einsatz Hilfestellung benötigen, steht Ihnen unser Fachpersonal für Rückfragen gerne zur Verfügung. Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne.

Bei allergischen Reaktionen auf der Haut konsultieren Sie einen Arzt. Bitte beachten Sie, dass alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle dem Hersteller und der zuständigen Behörde zu melden sind. Schwerwiegende Vorfälle im Sinne des Gesetzes sind alle unerwünschten Ereignisse, die eine der nachstehenden Folgen hatten: Tod, lebensbedrohliche Erkrankung oder Verletzung, bleibende Körperschäden, chronische Erkrankungen oder fötale Gefährdung.

**WARTUNG DURCH DEN ANWENDER**

Grundsätzlich muss keine Wartung durch den Anwender durchgeführt werden.

**HERSTELLUNG UND VERTRIEB**

KUBIVENT Standard-Pflegematratzen werden ausschließlich von der Firma KUBIVENT Sitz- und Liegepolster GmbH, Robert-Bosch-Str. 8, 73660 Urbach hergestellt und vertrieben.

Die Matratzen sind Medizinprodukte der Klasse I und als solche CE-gekennzeichnet.

**STANDARD-PFLEGEMATRATZEN**

# Gebrauchsanleitung KUBIVENT Standard-Pflegematratzen

PU-Schaummatratzen



**KUBIVENT**®  
sitzen · liegen · positionieren

**EINSATZBEREICHE UND ZWECKBESTIMMUNG**

Die **KUBIVENT Standard**-Pflegematratzen ist für den Einsatz bei Personen, die aufgrund von Krankheit oder Handicap, dauerhaft oder vorwiegend bettlägrig sind und ein Pflegebett benötigen. Sie ist geeignet für den Einsatz im Klinik- und Privatbereich als Ausstattung handelsüblicher Pflegebetten.

Grundsätzlich sollte der Einsatz der Matratze von geschultem Fachpersonal eingeschätzt werden.

**INDIKATIONEN UND ZU ERWARTENDER KLINISCHER NUTZEN**

Die Matratze unterstützt eine angenehme und weiche Lagerung des Anwenders. Der verwendete PU-Schaumstoff ermöglicht eine gute Anpassung an die Körperform und die jeweilige Liegeposition. Dies bildet die Grundlage für eine gute Druckverteilung.

**VERWENDUNG DER MATRATZE IN BETTEN MIT VERSTELLBARER LIEGEFLÄCHE**

Bei Personen, die aufgrund Ihrer Erkrankung/Behinderung häufig mit hochgestelltem Kopfteil im Bett sitzen, wird eine härtere Matratze empfohlen, damit ein Durchsitzen vermieden werden kann.

**EINSATZ DER MATRATZE IN BETTEN MIT SEITENGITTERN**

Aufgrund der Matratzenhöhe von 10 bzw. 12 cm sind beim Einsatz der handelsüblichen Seitengitter keine Einschränkungen vorhanden. Der Mindestabstand von 22 cm zwischen Oberkante Matratze und Oberkante Seitengitter ist zu beachten. Empfehlenswert ist der Einsatz von sogenannten Seitengitterpolstern, um ein Einklemmen in den Seitengittern zu vermeiden.

**ANWENDUNGSRISIKEN UND KONTRAINDIKATIONEN**

**Allergien**

Die Matratzen dürfen nicht bei bestehenden Schaumstoffallergien eingesetzt werden.

**Inkontinenz**

Bei vorliegender Inkontinenz sollte ein passender Inkontinenzschutzbezug verwendet werden. Diese werden als Zubehör angeboten.

**Dekubitus**

Für Dekubitus-Therapie und -Prophylaxe empfehlen wir den Einsatz unserer Anti-Dekubitus-Matratzen.

**Gewichtsbeschränkungen**

Durch Überschreiten der angegebenen Gewichtsbeschränkungen der Matratze bei zu schweren Patienten kann die Matratze durchgelegen werden.

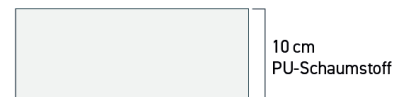
Höhe/Ausführung	10 cm	12 cm
Einsatzbereich	0-100 kg	0-120 kg
Empfohlen	0-80 kg	0-100 kg

**SACHGERECHTE ANWENDUNG**

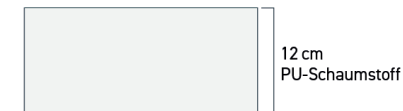
Die Matratze ist für den Einsatz im Pflegebett oder auch handelsüblichen Betten geeignet. Die Matratze hat eine identische Ober-/Unterseite und kann dadurch frei ins Bett eingelegt werden.

**TECHNISCHE DATEN**

Querschnitt der **Pflegematratze 10 cm**



Querschnitt der **Pflegematratze 12 cm**



Schematische, technische Illustration eines Matratzen-Ausschnitts

Matratzengrößen und Gewichte							
Höhe 10/12 cm	RG25 mit Trikotbezug		RG35 mit Trikotbezug		RG40 mit Trikotbezug		schwer entzündbar
Größe	Bestell-Nr.	Gewicht	Bestell-Nr.	Gewicht	Bestell-Nr.	Gewicht	Bestell-Nr.
190 x 90 x 10 cm	SM102-25Z	4,6 kg	SM102-35Z	6,3 kg	SM102-40Z	7,2 kg	-SW
190 x 90 x 12 cm	SM102-25	5,6 kg	SM102-35	7,5 kg	SM102-40	8,5 kg	-SW
200 x 90 x 10 cm	SM103-25Z	4,9 kg	SM103-35Z	6,7 kg	SM103-40Z	7,6 kg	-SW
200 x 90 x 12 cm	SM103-25	5,9 kg	SM103-35	7,9 kg	SM103-40	9,0 kg	-SW
200 x 100 x 10 cm	SM104-25Z	5,4 kg	SM104-35Z	7,4 kg	SM104-40Z	8,4 kg	-SW
200 x 100 x 12 cm	SM104-25	6,6 kg	SM104-35	8,8 kg	SM104-40	10,0 kg	-SW

Höhe 10/12 cm	RG25 mit Polyesterbezug		RG 35 mit Polyesterbezug		RG40 mit Polyesterbezug		schwer entzündbar
Größe	Bestell-Nr.	Gewicht	Bestell-Nr.	Gewicht	Bestell-Nr.	Gewicht	Bestell-Nr.
190 x 90 x 10 cm	SM102-25ZSC	4,4 kg	SM102-35ZSC	6,1 kg	SM102-40ZSC	7,0 kg	-SWSC
190 x 90 x 12 cm	SM102-25SC	5,4 kg	SM102-35SC	7,3 kg	SM102-40SC	8,3 kg	-SWSC
200 x 90 x 10 cm	SM103-25ZSC	4,7 kg	SM103-35ZSC	6,5 kg	SM103-40ZSC	7,4 kg	-SWSC
200 x 90 x 12 cm	SM103-25SC	5,7 kg	SM103-35SC	7,7 kg	SM103-40SC	8,8 kg	-SWSC
200 x 100 x 10 cm	SM104-25ZSC	5,2 kg	SM104-35ZSC	7,2 kg	SM104-40ZSC	8,2 kg	-SWSC
200 x 100 x 12 cm	SM104-25SC	6,4 kg	SM104-35SC	8,6 kg	SM104-40SC	9,8 kg	-SWSC

**Verwendete Materialien für Matratzen und Bezüge**

Matratzenkern RG25	PU-Schaum Raumgewicht 25 kg/m <sup>3</sup> , Stauchhärte 4,0 kPa
Matratzenkern RG35	PU-Schaum Raumgewicht 35 kg/m <sup>3</sup> , Stauchhärte 4,2 kPa
Matratzenkern RG40	PU-Schaum Raumgewicht 40 kg/m <sup>3</sup> , Stauchhärte 4,5 kPa
Bezüge	Trikotbezug oder Polyesterbezug

**REINIGUNG UND DESINFEKTION**

Die Reinigung und Desinfektion der Matratze erfolgt regelmäßig durch Abnehmen und Waschen bzw. Desinfizieren des Bezuges. Zu beachten sind die nachfolgenden Hinweise und das entsprechende Waschetikett am Bezug. Verwenden Sie handelsübliche Reinigungsmittel und auf Alkoholbasis hergestellte Desinfektionsmittel. Vor dem Wiedereinsatz der Matratze muss die Matratze/der Bezug vollständig trocken sein. Bei allen Reinigungs- und Desinfektionsverfahren dürfen kein Äthylenoxid, kein Formaldehyd und keine Phenole verwendet werden. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Mittel, die ätzende Substanzen, Säuren oder Bleiche enthalten sowie keine Mittel auf Basis von Chlor, Aceton oder Benzol.